

Otros Recursos/Servicios

La Asociación de la Comunidad Latina

Le podemos ofrecer clases de inglés con el cuidado de niños, tutoría de Inglés, clases de computación y tutoría, ayuda de empleo, clínicas dentales y legales gratis / de bajo costo, asistencia para la ciudadanía, la matrícula OHP y traducciones. Tenemos oficinas en Bend, Redmond y Madras.

Contacto: Oscar Gonzalez, 541-382-4366



Educación Migrante

Si usted es un estudiante en el centro de Oregón cuya familia se mueve a diferentes ciudades para trabajar en granjas y ranchos, Educación Migrante le puede ayudar con el Documento de Transferencia del estudiante migrante binacional, los servicios preescolares, ayudar en matemáticas y lectura, escuela de verano, reuniones de padres y otros servicios de apoyo.

Contacto: Aaron Fisher, 541-693-5664



Pasos al Éxito

¿Es usted un latino que vive en un área rural de la comunidad y está interesado en aprender sobre los negocios? Este programa le enseñará finanzas personales y de negocios, guiarlo en el inicio de una pequeña empresa, y darle apoyo a lo largo del camino. Ofrecemos clases en las comunidades rurales a través de Oregón.

Contacto: Jose Balcazar, 541-390-9621

Este folleto fue creado por la Iniciativa Éxito Latino de Better Together, una organización no lucrativa en el centro de Oregón, comprometida al éxito del estudiante a largo plazo desde el nacimiento hasta la edad adulta. Nuestra Iniciativa del Éxito Latino reúne varios programas, escuelas (K-12 y educación superior) y miembros de la comunidad para asegurarnos de que nuestros jóvenes, adultos y familias latinas en el centro de Oregón tengan mayor acceso a servicios de apoyo.

Se actualizará este folleto cada año para proporcionarle a nuestra comunidad la información más actual de programas de educación, salud y otros programas y servicios en la región.

Encontrará este folleto en línea a : bettertogethercentraloregon.org

Para obtener más información o preguntar acerca de la Iniciativa del Éxito Latino, contáctenos:

envíenos un correo electrónico a: bettertogether@hdesd.org
o **llámenos al:** 541-693-5678

Programas de Éxito Latino del Centro de Oregón

Una guía de recursos para la comunidad



Este folleto es un recurso para nuestras familias latinas en el Centro de Oregón. Tiene información importante sobre varios servicios de educación, salud y otros que están disponibles con poco o ningún costo para los jóvenes y adultos latinos.

Educación

La Clase

¿Es usted un padre latino de un estudiante de la escuela primaria? ¿Quiere que su niño aprenda a leer y escribir en su lengua materna (español)? Madres latinas enseñan esta clase después de la escuela una vez a la semana en Primaria Lynch y Vern Patrick en Redmond (y en otras escuelas para el Otoño 2016). ¡Descubra cómo usted y su hijo pueden participar y beneficiarse de esta clase única!

Contacte: Lynch EL, 541-923-4876 o Vern Patrick EL, 541-923-4830



Juntos

Apoyamos a los estudiantes de secundaria y preparatoria y sus familias en aprender acerca de los requisitos de graduación de secundaria, diferentes opciones de la universidad, el proceso de admisión a la universidad, becas y cómo tener éxito en un entorno universitario. Se ofrecen las clases actualmente una vez a la semana durante 6 semanas en las escuelas secundarias: Madras, Culver, Redmond, Ridgeview, Sisters, Crook County y las preparatorias: Crook County, Sisters and Obsidian.

Contacte: Jennifer Oppenlander, 541-550-4100



¡AVANZA!

¿Eres un/a Latino en la escuela secundaria que tiene el deseo de crear un futuro prometedor para tu y tu familia? ¡AVANZA! ofrece un programa para crédito universitario que incluye el liderazgo, la preparación para la universidad, y el orgullo cultural. Se ofrecen clases durante el día escolar durante 10 semanas en los condados de Crook, Deschutes y Jefferson.

Contacte: Christy Walker, cwalker2@cocc.edu or www.cocc.edu/multicultural/avanza/



Educación

Ganas

¿Eres un/a Latino en la escuela secundaria que quiere saber cómo puede ser la vida de un estudiante universitario? Ven y quédate en COCC (campus de Bend) para un evento de 3 días/4 noches y participa en talleres concentrados en la preparación universitaria, habilidades de liderazgo, y el entendimiento cultural. Estudiantes de los grados 10 a12 son elegibles para participar.

Contacte: Christy Walker, cwalker2@cocc.edu o www.cocc.edu/multicultural/avanza/



Plaza Comunitaria

¿Le gustaría terminar su educación básica en español? ¿O prepararse para presentar el examen de preparatoria (GED)? ¿Quiere mejorar su habla, lectura, y escritura en inglés? Actualmente ofrecemos estos recursos junto a servicios de guardería y tutoría para niños de 3 años o más. Visitenos en la escuela primaria Bear Creek en Bend y la escuela preparatoria Redmond en Redmond.

Contacte: Geraldine Casimiro, 541-693-5672.

Universidad de la Familia

Únase a participar en clases de conversación en inglés de niveles básico a avanzado, clases de computación y clases de preparación para el GED para mejorar su matemáticas y alfabetismo, ya que ayudan a prepararse para el GED en inglés o español. Se proporciona cuidado de niños. Las clases se llevan a cabo de 2 días a la semana en la Escuela Westside en Madras.

Contacte: Nancy DeAnda, 541-460-2824

Educación

COCC Latino Program Scholarship

Esta beca se otorga a los estudiantes que se matriculan en o asisten a COCC que necesitan ayuda para pagar para la escuela. Los estudiantes deben participar en el Programa Latino y tener 3 créditos de COCC o haber completado un curso de preparación para la universidad. **Contacte:** Evelia Sandoval, esandoval@cocc.edu <https://www.cocc.edu/multicultural/latino/scholarship-listings/>



Salúd

Voluntarios en Medicina

¿Necesita un médico? Podemos ser capaces de ayudar. Nos ocupamos de las personas que no tienen seguro médico. Si usted tiene más de 18 años y tiene bajos ingresos, por favor llámenos. Nuestra clínica está ubicada en Bend cerca del hospital St. Charles.

Contacte: 541-330-9001 o info@vim-cascades.org



Cuídate

Cuídate significa cuidar de sí mismo, y eso es lo que este programa le enseñará a hacer. Le enseñará habilidades para prevenir el embarazo en adolescentes, el VIH y otras infecciones de transmisión sexual. Estudiantes con 13 a18 años en el centro Oregon pueden participar.

Contacte: Emily Wievel, 541-322-7619



LiFT-Linking Families and Teens

Ofrecemos un programa a los estudiantes de grado 9 a 10 y sus padres para compartir valores, construir conexiones, y hablar de relaciones saludables y la salud sexual.

Contacte: Liliana Cabrera, 541-317-8896